

大般若波羅蜜多經卷第五百三十三 稱三

唐三藏法師玄奘奉詔譯

第三分施等品第二十九之二

爾時具壽善現白佛言世尊若諸有情及彼施設皆畢竟不可得諸菩薩摩訶薩爲誰故行甚深般若波羅蜜多佛告善現諸菩薩摩訶薩但以實際爲量故行甚深般若波羅蜜多善現當知若有情際異實際者諸菩薩摩訶薩則不應行甚深般若波羅蜜多以有情際不異實際是故菩薩摩訶薩衆行深般若

波羅蜜多復次善現諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時以不壞實際法安立有情令住實際具壽善現便白佛言若有情際即是實際云何菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時以不壞實際法安立有情令住實際世尊若菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時安立有情令住實際則爲安立實際令住實際若安立實際令住實際則爲安立自性令住自性然理不應安立自性令住自性如何可說諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時以不

壞實際法安立有情令住實際佛告善現理
實不應安立實際令住實際亦復不應安立
自性令住自然諸菩薩摩訶薩行深般若
波羅蜜多時有方便善巧故能安立有情令
住實際而有情際不異實際如是善現有情
際與實際無二無別具壽善現復白佛言何
等名爲諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多
時方便善巧由此方便善巧力故安立有情
令住實際而能不壞實際之相佛告善現諸
菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時從初發

心成就如是方便善巧由此方便善巧力故
安立有情令住布施彼諸有情住布施已爲
說布施前中後際無差別相謂作是言如是
布施前中後際無不皆空施者受者施所得
果亦復皆空如是一切於實際中皆無所有
都不可得汝等莫執布施施者受者施果實
際各異汝等若能不執布施施者受者施果
實際各各有異所修福則趣甘露得甘露
果必以甘露而爲後邊復作是言汝等用此
所修福勿取色蘊乃至識蘊勿取眼處乃

至意處勿取色處乃至法處勿取眼界乃至
意界勿取色界乃至法界勿取眼識界乃至
意識界勿取眼觸乃至意觸勿取眼觸爲緣
所生諸受乃至意觸爲緣所生諸受勿取地
界乃至識界勿取因緣乃至增上緣勿取從
緣所生諸法勿取無明乃至老死勿取布施
乃至般若波羅蜜多勿取內空乃至無性自
性空勿取真如乃至不思議界勿取苦集滅
道聖諦勿取四念住乃至八聖道支勿取四
靜慮四無量四無色定勿取空無相無願解

脫門勿取八解脫乃至十遍處勿取淨觀地
乃至如來地勿取極喜地乃至法雲地勿取
一切陀羅尼門三摩地門勿取五眼六神通
勿取如來十力乃至十八佛不共法勿取大
慈大悲大喜大捨勿取三十二大士相八十
隨好勿取無忘失法恒住捨性勿取一切智
道相智一切相智勿取預流果乃至獨覺菩
提勿取菩薩摩訶薩行勿取無上正等菩提
勿取有漏及無漏法勿取世間及出世法勿
取有爲及無爲法所以者何一切布施布施

性空一切施者施者性空一切受者受者性空一切施果施果性空空中布施施者受者及諸施果皆不可得何以故如是諸法差別自性皆畢竟空畢竟空中如是諸法不可得故由此諸法不可得故餘所取法亦不可得復次善現諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時從初發心成就如是方便善巧由此方便善巧力故安立有情令住淨戒彼諸有情住淨戒已復作是言汝等今者於諸有情應深慈愍離害生命廣說乃至應離邪見修行

正見所以者何如是諸法都無自性汝等不應分別執著汝等復應如理觀察何法名生欲害其命復以何緣而害其命廣說乃至何法名爲所邪見境欲起邪見復以何緣而起邪見如是一切自性皆空善現當知是菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時成就如是方便善巧善能成熟諸有情類以無量門爲說布施及淨戒果俱不可得令知布施及淨戒果自性俱空彼既了知所修布施及淨戒果自性空已能於其中不生執著由不執著心

無散亂無散亂故能發妙慧由此妙慧永斷隨眠及諸縳已入無餘依般涅槃界善現當知如是所說皆依世俗不依勝義所以者何空中無有少法可得若已涅槃若今涅槃若當涅槃若涅槃者若由此故而得涅槃如是一切都無所有皆畢竟空畢竟空性即是涅槃離此涅槃無別實法復次善現諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時從初發心成熟如是方便善巧由此方便善巧力故見諸有情心多忿恚深生慈愍方便教誡作如是言

稱三

四

汝等今者應修安忍樂安忍法調伏其心受安忍行汝所瞋法自性皆空如何於中而生忿恚汝等復應如理觀察我由何法而生忿恚誰能忿恚忿恚於誰如是諸法本性皆空本性空法未曾不空如是空性非如來作非菩薩作非獨覺作非聲聞作亦非龍神廣說乃至人非人作亦非四大王衆天乃至非想非非想處天作汝等復應如理觀察如是忿恚由何而生爲屬於誰復於誰起當獲何果現得何利是一切法本性皆空非空性中有

所忿恚故應安忍以自饒益如是善現諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時成就最勝方便善巧安立有情於性空理性空因果漸以無上正等菩提示現勸導讚勵慶喜令善安住疾能證得善現當知如是五所說皆依世間三

俗不依勝義所以者何本性空中能得所得得時得處皆非實有善現當知是名實際本性空理諸菩薩摩訶薩為欲饒益諸有情類依此實際本性空理行深般若波羅蜜多不得有情及彼施設所以者何以一切法離諸有情有情離故法不可得法及有情相待安立依勝義說一切皆空復次善現諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時從初發心成就如是方便善巧由此方便善巧力故見諸有情身心懈怠退失精進方便勸導令其發起身心精進修諸善法作如是言諸善男子應深信受本性空中無懈怠法無懈怠者無懈怠處無懈怠時無由此法發生懈怠如是一切皆本性空不越空理汝等應發身心精進捨諸懈怠勤修善法謂修布施乃至般若波

羅蜜多若修四靜慮四無量四無色定若修四念住乃至八聖道支若修空無相無願解脫門若住內空乃至無性自性空若住真如乃至不思議界若住苦集滅道聖諦若修八解脫乃至十遍處若修淨觀地乃至如來地若修極喜地乃至法雲地若修一切陀羅尼門三摩地門若修五眼六神通若修如來十力乃至十八佛不共法若修大慈大悲大喜大捨若修三十二大士相八十隨好若修無忘失法恒住捨性若修一切智道相智一切

相智若修預流果乃至獨覺菩提若修一切菩薩摩訶薩行若修諸佛無上正等菩提若修諸餘無量無邊佛法應勤精進莫生懈怠若生懈怠受苦無窮詣善男子是一切法本性皆空無諸障礙汝等應觀本性空理無障礙中無懈怠法無懈怠者此處時緣亦不可得如是善現諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時成就殊勝方便善巧安立有情令住諸法本性空理雖令安住而無二想所以者何本性空理無二無別非無二法可於其中第十三

而作二想復次善現是菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多依本性空教誡教授諸有情類令勤修學謂作是言諸善男子汝於善法當勤修學若修布施乃至般若波羅蜜多時於此諸法不應思惟二不二相廣說乃至若修諸餘無量無邊佛法時於此諸法不應思惟二不二相所以者何諸善男子如是諸法皆本性空本性空理不應思惟二不二相如是善現諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時從初發心成就如是方便善巧由此方便善巧力故見諸有情心多散亂於諸欲境不攝諸根發起種種不寂靜業見已方便教誡教授令入勝定謂作是言來善男子汝應修習勝三摩地勿起散亂及勝定想所以者

情類既成熟已隨其所應漸次安立或令住預流果或令住一來果或令住不還果或令住阿羅漢果或令住獨覺菩提或令住種種菩薩摩訶薩位或令住諸佛無上正等菩提復次善現諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時從初發第十三心成就如是方便善巧由此方便善巧力故見諸有情心多散亂於諸欲境不攝諸根發起種種不寂靜業見已方便教誡教授令入勝定謂作是言來善男子汝應修習勝三摩地勿起散亂及勝定想所以者

何如是諸法皆本性空本性空中無法可得
或名散亂或名一心汝等若能住此勝定所
作善事皆疾成滿亦隨所欲住本性空何等
名爲所作善事謂起淨勝身語意業若修布
施乃至般若波羅蜜多廣說乃至若修菩薩
摩訶薩行及佛無上正等菩提若成熟有情
嚴淨佛土如是一切淨勝善法由勝定力皆
疾成辦及隨所願住本性空如是善現諸菩
薩摩訶薩行深般若波羅蜜多方便善巧爲
欲饒益諸有情故從初發心乃至究竟求作

善利常無間斷爲欲利樂諸有情故從一佛
國至一佛國親近供養諸佛世尊於諸佛所
聽受正法捨身受身經無數劫乃至無上正
等菩提於其中間終不忘失是菩薩摩訶薩
得陀羅尼身語意根常無退減所以者何是
菩薩摩訶薩恒具善修一切相智諸有所作
能善思量由具善修一切相智諸有所作能
善思量於一切道皆能修習謂聲聞道若獨
覺道若菩薩道若如來道若勝天道若勝人
道若諸菩薩勝神通道是菩薩摩訶薩由住

殊勝神通道故常作有情諸饒益事雖經諸趣生死輪迴而勝神通常無退減由無退減異熟神通恒作自他勝饒益事如是善現諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多住本性空方便善巧能善饒益諸有情類復次善現諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時從初發心成就如是方便善巧由此方便善巧力故住本性空見諸有情智慧薄劣愚癡顛倒造諸惡業教誠教授方便引入甚深般若波羅蜜多作如是言諸善男子應修般若波羅蜜

多觀一切法本性皆空汝等若能修此般若波羅蜜多觀一切法本性皆空諸所修行身語意業皆趣甘露得甘露果必以甘露而為後邊諸善男子是一切法本性皆空本性空中有情及法雖不可得而所修行亦無退失何以故善男子本性空理非增非減本性空中無增減法無增減者所以著何本性空理非有自性非無自性離諸分別絕諸戲論故於此中無增減法無增減者由此所作亦無退失是故汝等應修般若波羅蜜多觀本性

空作所應作如是善現諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多方便善巧教誠教授諸有情類今入般若波羅蜜多住本性空修諸善業善現當知是菩薩摩訶薩如是教誠教授有情修諸善業常無懈廢謂自常行十善業道亦勸他常行十善業道自常受持五近事戒亦勸他常受持五近事戒自常受持八近住戒亦勸他常受持八近住戒自常受持諸出家戒亦勸他常受持諸出家戒自常修行四靜慮四無量四無色定亦勸他常修行四靜

慮四無量四無色定自常修行四念住乃至八聖道支亦勸他常修行四念住乃至八聖道支自常修行空無相無願解脫門自常修行布施乃至般若波羅蜜多亦勸他常修行布施乃至般若波羅蜜多自常安住內空乃至無性自性空亦勸他常安住內空乃至無性自性空自常安住真如乃至不思議界亦勸他常安住真如乃至不思議界自常安住苦集滅道聖諦亦勸他常安住苦集滅道聖諦自常

修行八解脫乃至十遍處亦勸他常修行八
解脫乃至十遍處自常修行諸菩薩地亦勸
他常修行諸菩薩地自常修行陀羅尼門三
摩地門亦勸他常修行陀羅尼門三摩地門
自常修學五眼六神通亦勸他常修學五眼
六神通自常修學如來十力乃至十八佛不
共法亦勸他常修學如來十力乃至十八佛
不共法自常修學大慈大悲大喜大捨亦勸
他常修學大慈大悲大喜大捨自常修學無
忘失法恒住捨性亦勸他常修學無忘失法

恒住捨性自常修學一切智道相智一切相智亦勸他常修學一切智道相智一切相智自常修學三十二大士相八十隨好亦勸他常修學三十二大士相八十隨好自常發起預流果智乃至獨覺菩提智而不住預流果乃至獨覺菩提亦勸他常發起預流果智乃至獨覺菩提或令住預流果乃至獨覺菩提自常發起諸菩薩摩訶薩行亦勸他常發起諸菩薩摩訶薩行自常發起諸佛無上正等菩提道亦勸他常發起諸佛無上正等菩

提道如是善現諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多方便善巧自修善業常無懈廢教誠教授諸有情類令修善業常無懈廢善現是名諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時方便善巧由此方便善巧力故安立有情令住實際而能不壞實際之相疾證無上正等菩提爾時善現復白佛言若一切法皆本性空皆本性空是故菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時住一切法本性空理求疾證得一切智智爲饒益有情說本性空法以一切法

諸所有法皆本性空本性空中有情及法俱不可得由此於中亦無非法善現當知若一切法本性不空諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時不應安住本性空理求疾證得一切智智爲饒益有情說本性空法以一切法皆本性空是故菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時住一切法本性空理求疾證得一切智智爲饒益有情說本性空法何等諸法本性皆空而諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時如實了知本性空已住本性空爲他說

法善現當知色乃至識皆本性空眼處乃至意處皆本性空色處乃至法處皆本性空眼界乃至意界皆本性空色界乃至法界皆本性空眼識界乃至意識界皆本性空眼觸乃至意觸皆本性空眼觸爲緣所生諸受乃至意觸爲緣所生諸受皆本性空地界乃至識界皆本性空因緣乃至增上緣皆本性空從緣所生諸法皆本性空無明乃至老死皆本性空布施乃至般若波羅蜜多皆本性空內空乃至無性自性空皆本性空真如乃至不

思議界皆本性空苦集滅道聖諦皆本性空四靜慮四無量四無色定皆本性空四念住乃至八聖道支皆本性空空無相無願解脫門皆本性空八解脫乃至十遍處皆本性空淨觀地乃至如來地皆本性空極喜地乃至法雲地皆本性空陀羅尼門三摩地門皆本性空五眼六神通皆本性空如來十力乃至十八佛不共法皆本性空大慈大悲大喜大捨皆本性空無忘失法恒住捨性皆本性空一切智道相智一切相智皆本性空三十二

大士相八十隨好皆本性空預流果乃至獨覺菩提皆本性空一切菩薩摩訶薩行皆本性空諸佛無上正等菩提皆本性空永斷一切煩惱所知習氣相續皆本性空一切智智皆本性空諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時如實了知色等五蘊廣說乃至一切智智本性空已住本性空爲諸有情宣說如是

第三十三

諸菩薩摩訶薩安住其中求疾證得一切智不見有法有所求證不見有法無所求證以一切法都無所住故名法住諸菩薩摩訶薩安住此中行深般若波羅蜜多見一切法本性空已定於無上正等菩提得不退轉所

一切法本性皆空若作是說便爲壞本性空然本性空理不可壞非常非斷所以者何本性空理無方無處無所從來亦無所去如是空理亦名法住此中無法無聚無散無滅無增無生無滅無染無淨是一切法本所住性諸菩薩摩訶薩安住其中求疾證得一切智不見有法有所求證不見有法無所求證以一切法都無所住故名法住諸菩薩摩訶薩安住此中行深般若波羅蜜多見一切法本性空已定於無上正等菩提得不退轉所

以者何是菩薩摩訶薩不見有法能爲障礙
見一切法無障礙故便於無上正等菩提不
生疑惑故不退轉復次善現諸菩薩摩訶薩
住一切法本性空中觀本性空都無所得謂
我有情廣說乃至知者見者及彼施設皆不
稱三
可得色乃至識及彼施設亦不可得眼處乃
至意處及彼施設亦不可得色處乃至法處
及彼施設亦不可得眼界乃至意界及彼施
設亦不可得色界乃至法界及彼施設亦不
可得眼識界乃至意識界及彼施設亦不可

得眼觸乃至意觸及彼施設亦不可得眼觸
爲緣所生諸受乃至意觸爲緣所生諸受及
彼施設亦不可得地界乃至識界及彼施設
亦不可得因緣乃至增上緣及彼施設亦不
可得從緣所生諸法及彼施設亦不可得無
明乃至老死及彼施設亦不可得布施乃至
般若波羅蜜多及彼施設亦不可得內空乃
至無性自性空及彼施設亦不可得真如乃
至不思議界及彼施設亦不可得苦集滅道
聖諦及彼施設亦不可得四念住乃至八聖

道支及彼施設亦不可得四靜慮四無量四無色定及彼施設亦不可得空無相無願解脫門及彼施設亦不可得八解脫乃至十遍處及彼施設亦不可得淨觀地乃至如來地及彼施設亦不可得極喜地乃至法雲地及彼施設亦不可得陀羅尼門三摩地門及彼施設亦不可得五眼六神通及彼施設亦不可得如來十力乃至十八佛不共法及彼施設亦不可得大慈大悲大喜大捨及彼施設亦不可得無忘失法恒住捨性及彼施設亦

不可得一切智道相智一切相智及彼施設亦不可得預流果乃至獨覺菩提及彼施設亦不可得一切菩薩摩訶薩行諸佛無上正等菩提及彼施設亦不可得有漏無漏法及彼施設亦不可得世間出世間法及彼施設亦不可得有爲無爲法及彼施設亦不可得三十二大士相八十隨好及彼施設亦不可得善現當知如有如來應正等覺化作四衆謂苾芻苾芻尼邬波索迦邬波斯迦假使化佛或經一劫或一劫餘爲化四衆宣說正法稱三十四

於意云何如是化衆頗有能得或預流果或一來果或不還果或阿羅漢果或獨覺菩提或得無上正等菩提不退記不善現對曰不也世尊所以者何是諸化衆都無實事非無實法可有得果不退轉記佛告善現諸法亦爾皆本性空都無實事於中何等菩薩摩訶薩爲何等有情說何等法可令證得或預流果乃至或得不退轉記善現當知諸菩薩摩訶薩雖爲有情宣說空法而諸有情實不可得哀愍彼墮顛倒法故拔濟令住無顛倒法

無顛倒者謂無分別無分別者無顛倒故若有分別則有顛倒彼等流故善現當知顛倒即是無顛倒法無顛倒中無我有情廣說乃至知者見者亦無色蘊乃至識蘊乃至亦無三十二相八十隨好善現當知此無所有即本性空諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時安住此中見諸有情墮顛倒想方便善巧令得解脫謂令解脫無我我想廣說乃至無見者知見者想亦令解脫無色色想廣說乃至無八十隨好八十隨好想亦令解脫五

取蘊等諸有漏法亦令解脫四念住等諸無漏法所以者何四念住等諸無漏法非如勝義無生無滅無相無爲無戲論無分別是故亦應解脫彼法真勝義者即本性空此本性空即是諸佛所證無上正等菩提善現當知此中無我乃至見者可得亦無色蘊乃至識蘊可得亦無眼處乃至意處可得亦無色處乃至法處可得亦無眼界乃至意界可得亦無色界乃至法界可得亦無眼識界乃至意識界可得亦無眼觸乃至意觸可得亦無眼

觸爲緣所生諸受乃至意觸爲緣所生諸受可得亦無地界乃至識界可得亦無因緣乃至增上緣可得亦無從緣所生諸法可得亦無無明乃至老死可得亦無布施乃至般若波羅蜜多可得亦無內空乃至無性自性空可得亦無真如乃至不思議界可得亦無苦集滅道聖諦可得亦無四念住乃至八聖道支可得亦無四靜慮四無量四無色定可得亦無空無相無願解脫門可得亦無八解脫乃至十遍處可得亦無淨觀地乃至如來地

可得亦無極喜地乃至法雲地可得亦無陀羅尼門三摩地門可得亦無五眼六神通可得亦無如來十力乃至十八佛不共法可得亦無大慈大悲大喜大捨可得亦無無忘失法恒注捨性可得亦無一切智道相智一切相智可得亦無預流果乃至獨覺菩提可得亦無菩薩摩訶薩行諸佛無上正等菩提可得亦無三十二大士相八十隨好可得善現當知諸菩薩摩訶薩不爲無上正等菩提道故求趣無上正等菩提唯爲諸法本性空故

求趣無上正等菩提是本性空前中後際常本性空未常不空諸菩薩摩訶薩住本性空波羅蜜多爲欲解脫諸有情類執有情想及法想故行道相智是菩薩摩訶薩行道相智時即行一切道謂聲聞道若獨覺道若菩薩道若如來道善現當知是菩薩摩訶薩於一切道得圓滿已成熟有情嚴淨佛土留諸壽行趣證無上正等菩提既證無上正等菩提能令佛眼常不斷壞何謂佛眼謂本性空過去未來現在諸佛住十方界謂諸有情宣說

正法無不皆用此本性空而爲佛眼善現當知必無諸佛離本性空而出世者諸佛出世無不皆說本性空義所化有情要聞佛說本性空義乃入聖道得聖道果離本性空無別方便是故善現諸菩薩摩訶薩欲疾證得一切智智應正安住本性空理修行六種波羅蜜多及餘菩薩摩訶薩行若正安住本性空理修行六種波羅蜜多及餘菩薩摩訶薩行終不退失一切智智常能饒益一切有情具壽善現便白佛言諸菩薩摩訶薩甚奇希有

雖行一切法本性皆空而於本性空常無失壞謂不執色受想行識異本性空乃至不執諸佛無上正等菩提異本性空世尊色即是本性空本性空即是色乃至諸佛無上正等菩提即是本性空本性空即是諸佛無上正等菩提佛告善現如是如是如汝所說諸菩薩摩訶薩甚奇希有雖行一切法皆本性空而於本性空常無失壞善現當知色不異本性空本性空不異色即是本性空本性空即是色乃至諸佛無上正等菩提不異本性

空本性空不異諸佛無上正等菩提即是本性空本性空即是諸佛無上正等菩提善現當知若色異本性空本性空異色色非本性空本性空非色乃至諸佛無上正等菩提異本性空本性空異諸佛無上正等菩提諸佛無上正等菩提非本性空本性空非色乃至諸佛無上正等菩提諸佛無上正等菩提故諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時觀一切法皆本性空而能證得一切智智所以者何離本性空無有一法是實是常可壞可斷但諸愚薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時不應觀一切法皆本性空亦不應能證得一切智智善夫迷謬顛倒起別異想謂分別色異本性空現當知以色不異本性空本性空不異色色

即是本性空本性空即是色乃至諸佛無上正等菩提不異本性空本性空不異諸佛無上正等菩提諸佛無上正等菩提即是本性空本性空即是諸佛無上正等菩提故諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時觀一切法皆本性空而能證得一切智智所以者何離本性空無有一法是實是常可壞可斷但諸愚薩摩訶薩行深般若波羅蜜多時不應觀一切法皆本性空亦不應能證得一切智智善夫迷謬顛倒起別異想謂分別色異本性空乃至分別諸佛無上正等菩提異本性空是

諸愚夫分別諸法與本性空有差別故不如實知色不如實知受想行識由不知故便執著色執著受想行識由執著故便於色計我我所於受想行識計我我所由妄計故著內外物受後身色受想行識由此不能解脫諸趣生老病死愁憂苦惱往來三有輪轉無窮由此因緣諸菩薩摩訶薩住本性空波羅蜜多行深般若波羅蜜多不執受色亦不壞色若空若不空乃至不執受諸佛無上正等菩提亦不壞諸佛無上正等菩提若空若不空

所以者何色不壞空空不壞色謂此是色此是空乃至諸佛無上正等菩提不壞空空不壞諸佛無上正等菩提謂此是諸佛無上正等菩提此是空譬如虛空不壞虛空內虛空界不壞外虛空界外虛空界不壞內虛空界如是善現色不壞空空不壞色乃至諸佛無上正等菩提不壞空空不壞諸佛無上正等菩提所以者何如是諸法俱無自性不可分別謂此是空此是不空以一切法皆本性空本性空中無差別故

鄖波斯迦

梵語也此云近事女

大般若波羅蜜多經卷第五百三十三

音釋

三摩地

梵語也謂離沉亦云三摩鉢底此云等持

忿恚

持於怨房切掉曰等今心住一境性曰持

苾芻

苾薄密俱切

草名舍馨香遠聞四能療疾五不背日光以切

五義一體性柔軟二引蔓旁布比丘之德似之故爲苾芻鄖波索迦事男鄖安士云云比丘比丘

鄖波索迦

梵語也此云切近比